Indice

5 *Introduzione* di Idolina Landolfi

11 MAURIZIO DARDANO
Una «ricchezza senza pari».
Per un'analisi della lingua di Tommaso Landolfi

53 SERGIO GIVONE
Riflessione su Cancroregina

57 MARIA ANTONIETTA GRIGNANI
«L'espressione, la voce stessa ci tradiscono»

85 ANTONIO PRETE
Luna nera

93 MAURO SERRA
La magia del linguaggio tra nostalgia delle origini e riflessione metalinguistica nell'opera di Tommaso Landolfi

103 ALON ALTARAS
Tradurre Landolfi in ebraico

107 MONIQUE BACCELLI
Presenza di Tommaso Landolfi in Francia

115 ANABELA CRISTINA FERREIRA
Tradurre Landolfi in portoghese
Le difficoltà traduttive della dimensione pragmatica landolfiana presenti nel racconto breve *Maria Giuseppa*

127 VERA HORN
Una questione di tono:
tradurre Landolfi in portoghese

137 ETSUKO NAKAYAMA
Tradurre Landolfi in giapponese

145 *Notizie sugli autori*